

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Postgeld vierteljährlich 14,00 Zł., monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zł., monatlich 5,36 Zł. Unter Streifen in Polen monatlich 7 Zł., Danzig 8 Zł., Deutschland 2,5 R.M. — **Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr.** Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
..... Fernruf Nr. 594 und 595, .....

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonnenzeile 30 Groschen, die 90 mm breite Kettelzeile 150 Groschen, Danzig 20 bz. 100 Dg. Bz. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platzvorrat und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Ercheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
..... Polishedkonten: Polen 202157, Danzig 2523, Stettin 1847, .....

Nr. 258.

Bromberg, Mittwoch den 10. November 1926.

50. Jahrg.

## Pressefreiheit!

Die Verfassung der Polnischen Republik vom 17. März 1921 erklärt:  
Art. 104: Jeder Bürger hat das Recht, seine Gedanken und seine Überzeugungen frei auszusprechen.  
Art. 105: Die Freiheit der Presse wird gewährleistet.

Im „Dziennik Ustaw“ vom 6. November wird die seit langem angekündigte Verordnung des Staatspräsidenten über die Abänderung von Pressegesetzen veröffentlicht, deren grundlegende Bestimmungen folgenden Wortlaut haben:

**Artikel 1:** Wer öffentlich oder im Druck bewußt unwahre oder entstellte Nachrichten verbreitet, die den Interessen des Staates Schaden zufügen oder öffentliche Unruhe wecken können — Nachrichten über Gefahren, die dem Staate in seinen äußeren oder inneren Beziehungen drohen, insbesondere über Gefahren, die seinen konstitutionellen oder politischen Organismus bedrohen, selbst wenn die Nachricht als Gerücht angegeben wird —, unterliegt einer Geldstrafe von 300 bis 10.000 Złoty mit Umwandlung in Haftstrafen von 10 Tagen bis zu drei Monaten im Falle der Uneintreibbarkeit der Geldstrafe.

Ist die Verbreitung solcher Nachrichten aus Nachlässigkeit erfolgt, dann unterliegt der Betreffende einer Geldstrafe von 100 bis zu 3.000 Złoty mit Umwandlung in Haftstrafen von drei Tagen bis zu einem Monat im Falle der Uneintreibbarkeit.

Die Druckchrift fällt der Beschlagnahme anheim.

**Artikel 2:** Wer öffentlich oder im Druck bewußt unwahre oder entstellte Nachrichten über die Tätigkeit der Staatsbehörden oder ihrer Vertreter verbreitet, die mit ihren amtlichen Funktionen im Zusammenhang stehen, selbst wenn die Nachrichten als Gerüchte angegeben werden, aber den Staatsinteressen Schaden oder öffentliche Unruhe wecken können, der unterliegt einer Geldstrafe von 100 bis zu 5.000 Złoty mit Umwandlung in Haftstrafen von 3 Tagen bis zu 6 Wochen im Falle der Uneintreibbarkeit.

Ist die Verbreitung solcher Nachrichten aus Nachlässigkeit geschehen, dann unterliegt der Betreffende einer Geldstrafe von 50 bis zu 2.000 Złoty mit Umwandlung in Haftstrafen von einem Tage bis zu zwei Wochen für den Fall der Uneintreibbarkeit.

Die Druckchrift verfällt der Beschlagnahme.

Vertreter der Staatsbehörden sind: der Staatspräsident, der Sejmarschall und der Senatsmarschall, der Ministerpräsident und die Minister, sowie die Berufsrichter und die Staatsbeamten, die zur unmittelbaren oder indirekten Entscheidung öffentlicher Angelegenheiten oder zur Herausgabe von Verfügungen, Anordnungen, Befehlen oder Verboten berufen sind. Die Vorschriften vorliegenden Artikels haben auch Bezug auf die Militärabteilungen und ihre Kommandeure.

**Artikel 3:** Wer öffentlich, im Druck, in einem Schreiben an ein Amt oder im Amt selbst sich eine nach allgemeinen Gesetzen straffällige Beleidigung der Staatsbehörden oder ihrer Vertreter während oder wegen der Erfüllung der Ausübung ihrer amtlichen Funktionen oder Beleidigungen von Vertretern fremder Staaten zuschulden kommen läßt, die beim Staatspräsidenten akkreditiert sind, der wird mit einer Geldstrafe von 100 bis zu 5.000 Złoty, mit Umwandlung derselben in eine Haftstrafe von drei Tagen bis zu sechs Wochen im Falle der Uneintreibbarkeit der Geldstrafe bestraft.

Die Druckchrift wird beschlagnahmt.

Die Bestimmungen des letzten Absatzes im Artikel 2 kommen in Anwendung.

In den folgenden Artikeln wird die solidarische Haftung sämtlicher an der Herausgabe der Zeitung beteiligten Personen und der Gang des Verfahrens festgelegt. Im ehemals preussischen Teilgebiet wird zum erstenmal die bestehende Rechtsordnung durchbrochen, wonach Verwaltungsbehörden nur für die Verhängung von Verwaltungsstrafen zuständig sind. Die Aburteilung erfolgt nämlich durch die Verwaltungsbehörden zweiter Instanz (den Wojewoden); doch kann der Innenminister auch Verwaltungsbehörden erster Instanz (z. B. den Stadtpäsidenten) dazu ermächtigen. Die Aburteilung erfolgt — und hier erkennen wir wieder eine Verletzung der bestehenden Rechtsordnung — ohne den Antrag einer Behörde bzw. des Geschädigten. Gegen das Urteil der zuständigen Verwaltungsbehörde gibt es eine Berufung an das (ordentliche) Bezirksgericht, dem das Recht zur Zurückverweisung an die Verwaltungsbehörde nicht zusteht. Eine weitere Revisionsmöglichkeit gibt es nicht.

Nach Art. 13 verfügt das Bezirksgericht für die Zeit von 14 Tagen bis zu drei Monaten die Einstellung der Herausgabe einer Zeitung, wenn diese zu einer dreimaligen Verurteilung Anlaß gegeben hat.

Die neue Presseverordnung stützt sich auf das Gesetz vom 2. August 1926 über die Ermächtigung des Staatspräsidenten, und zwar auf jenen Absatz, der die Erhaltung der Rechtsordnung im Staate bezweckt. Der Sejm hat das Recht, bei seiner nächsten Zusammenkunft das Dekret mit einfacher Mehrheit aufzuheben.

Wir kommen auf die neue Presseverordnung noch zurück und beschränken uns heute darauf, unseren Lesern einige Kommentare der polnischen Presse mitzuteilen.

## Juristenrat und Justizminister gegen das Gesetz.

Von gut unterrichteter Seite erfährt unser Warschauer Vertreter, daß der juristische Beirat beim Ministerpräsidenten die Presseverordnung des Staatspräsidenten für unzulässig hält. Der Justizminister Menziewicz und der Minister für öffentliche Arbeiten Moraczewski hätten sich ebenfalls kategorisch gegen die Verordnung ausgesprochen. Am morgigen Mittwoch findet eine Sitzung des Warschauer Journalisten-Syndikats statt, die sich mit dem Presseudekret beschäftigen wird. Zu der Sitzung wurden auch die Chefredakteure und die Verleger der in Warschau erscheinenden Tageszeitungen geladen.

Gestern beschäftigten sich die in Warschau tätigen ausländischen Pressevertreter mit der neugeschaffenen Lage. Sie beschloßen, sich an die zuständigen Regierungsstellen mit der Bitte um Aufklärung zu wenden, ob die scharfe Verordnung auch die Auslandspressen betrifft. Unserem Warschauer Vertreter wurde von maßgebender Stelle im Außenministerium erklärt, daß das Dekret auf die ausländischen Zeitungsvertreter keine Anwendung finde.

## Keine Ausführungsbestimmungen.

Warschau, 9. November. (Eig. Drahtmeldung.) Entgegen anders lautenden Meldungen eines Teils der Warschauer Presse, denen zufolge zu dem Dekret Ausführungsbestimmungen erlassen werden sollen, wird aus dem Innenministerium mitgeteilt, daß diese Nachricht nicht zutrefte. Der Innenminister werde nach Verständigung mit dem Justizminister nur den Verwaltungsbehörden zweiter Instanz ein Rundschreiben zugehen lassen, in welchem gewisse Aufklärungen über die Durchführung der in dem Dekret enthaltenen Bestimmungen gegeben werden sollen. Dies erscheine notwendig, da in den einzelnen Teilgebieten Polens noch immer verschiedene Pressegesetze verpflichten.

Das Blatt „MB“ veröffentlicht die Erklärung eines der hervorragendsten Juristen des Juristischen Beirats, der sich wie folgt ausdrückt:

„Das Projekt, das die Herren interessiert, ist im Juristischen Beirat besprochen worden. Ich kann die Herren versichern, daß der Juristische Beirat, nachdem er von dem Gesetz Kenntnis genommen hatte, überhaupt nicht darüber diskutiert hat, da er der Ansicht war, daß der Inhalt dieses Gesetzes mit dem Geiste unserer Verfassung im Widerspruch steht.“

## Pressestimmen.

Das neue Pressegesetz wird von der gesamten in Polen erscheinenden Presse — selbst von den Regierungsblättern — einstimmig abgelehnt.

Der nationaldemokratische „Kurjer Powszechny“ schreibt u. a.:

„Die Verordnung gegen die Presse, die die Verfassung, ihren Geist und sogar ihren Buchstaben vergewaltigt, wird in der Praxis nicht imstande sein, die unabhängige öffentliche Meinung zu brechen. Würde sie sich doch selbst unter der preussischen, russischen und österreichischen Staatsgewalt zu helfen. So wird sie in dem freien Polen auch die Mittel finden, sich entgegen den Absichten der Urheber der Verordnung so auszupressen, wie es das Wohl des Staates erfordert. Im übrigen sind wir überzeugt, daß sich nicht fünf Abgeordnete im Sejm finden werden, die den traurigen Mut haben werden, dieses traurige Dokument zu verteidigen und für seine Aufrechterhaltung zu stimmen. Vorher, bevor der Sejm gesprochen hat, müssen wir in der Presse dieselben Methoden zur Anwendung bringen, deren wir uns in den Zeiten unserer Abhängigkeit und in den Zeiten der Besatzungsmächte bedienen mußten. Von morgen ab bitten wir — lesen zu lernen. Unsere Leser haben diese Kunst schon seit sieben Jahren üben müssen! D. R.) Heute schließen wir mit der absolut sicheren Feststellung, daß die neue Verordnung die Regierung und leider auch den Präsidenten der Republik kompromittiert hat. Aufkeimend hat sich der Juristische Beirat solidarisch gegen den Erlaß dieses Dekrets ausgesprochen trotz seiner für die Regierung günstigen Zusammenfassung. Wie soll der polnische Staat eine Schule der Rechtmäßigkeit und der öffentlichen Moral für alle Bürger sein, wenn die Regierung alle Augenblicke die Verfassung bricht...“

Die gestrige

## Warschauer Presse

befasste sich eingehend mit der Verordnung. Selbst der „Kurjer Poranny“, der auf Seiten der Regierung steht, verhält sich der Verordnung gegenüber kritisch. Am stärksten tritt gegen die Verordnung die „Gazeta Warszawska Poranna“ auf, die den nationaldemokratischen Standpunkt vertritt, und der „Głos Codzienny“, der auf dem Standpunkt der Nationalen Arbeiterpartei steht.

Das Pilsudski-Organ, der „Kurjer Poranny“, erkennt zwar die Notwendigkeit einer Revision der in den einzelnen Teilgebieten bestehenden verchiedenen Pressebestimmungen an, tritt auch dafür ein, daß der Staatspräsident, sowie die zur Führung der Staatsgeschäfte eingesetzten Männer vor Angriffen geschützt werden müßten, die geeignet sind, das Ansehen des Staates im Ausland herabzusetzen, betont jedoch, daß das Dekret, das den Chef des Präsidialbüros im Ministerratpräsidenten Grabowski zum Autor hat, in seinen Bestimmungen bedeutend weiter gehe, als dies die äußersten Staatsnotwendigkeiten erfordern. Das neue Presseudekret setze die Presse durchaus unempfindlich und unzulässigen rein administrativen Repressalien aus, die in vieler Hinsicht alles das überschreiten, was sich solche Länder der Presse gegenüber leisten, in denen die Freiheit des gedruckten Wortes nicht zu den grundsätzlichen Unterlagen des staatlichen Organismus gehört. Dies beziehe sich vor allem auf die Ausführungsbestimmungen, die der politischen Behörde zweiter Instanz vollständig die Möglichkeit geben, den Informationsdienst selbst derjenigen Zeitungen zu hemmen, die es sich zur Aufgabe machen, ihren Lesern sachliche und möglichst genaue Nachrichten vorzusetzen. Bei allem Vertrauen zu den politischen Beamten, die mit der Exekutive dieses Gesetzes betraut werden sollen, könne man sich des Eindrucks nicht er-

## Der Stand des Sejms am 9. November:

In Danzig: Für 100 Złoty 57,15  
In Berlin: Für 100 Złoty 46,48  
(beide Notierungen vorbörslich)  
Bank Politi: 1 Dollar = 8,96  
In Warschau inoffiziell 1 Dollar 9,02.

wahren, daß diese Exekutive einer sehr weitgehenden bürokratischen Willkür den Weg ebnen kann.

Der gleichfalls der Regierung nahe stehende „Kurjer Polski“ meint, daß diese Verordnung schon vor ihrer Veröffentlichung einen Protest der polnischen Presseorganisationen begegnet sei. Nach ihrer Veröffentlichung habe sie heftigen Widerspruch gefunden. Und in der Tat knieble sie sehr stark die Pressefreiheit, diese politische Freiheit, die sich keine demokratisch regierte Gemeinschaft nehmen lassen werde. Das Dekret mach den Eindruck einer außerordentlichen Verordnung, die nur unter ganz besonderen Umständen erlassen zu werden pflegt, d. h. wenn der sogenannte Ausnahmezustand verhängt wird.

Der sozialistische „Robotnik“ faßt seine Meinung über die Verordnung des Staatspräsidenten wie folgt zusammen: „Diese Verordnung richtet sich gegen eine der kardinalsten Grundtendenzen des demokratischen Staatsorganismus — gegen die Freiheit des gedruckten Wortes. Die gesamte demokratische öffentliche Meinung wird dagegen Protest erheben. Zweifelslos wird gegen die Verordnung auch der Sejm protestieren, der sie zu begutachten und zu bestätigen hat. In jedem Falle wird die polnische sozialistische Partei gegen eine derartige Einschränkung der Pressefreiheit entschieden sowohl im Sejm wie auch im Lande auftreten.“

Der jüdische „Nasza Przegląd“ (Nr. 306 vom 7. November) nennt die Presseverordnung des Staatspräsidenten ein Damm- und Fesselschwert, das über der Oppositionspresse schwebt. Die Strafmilderung bei der Verbreitung falscher oder entstellter Nachrichten infolge „Nachlässigkeit“ mache das zunächst als Grundlage für die Bekämpfung gerüchteleus. Jedes Gerücht also werde, wenn es von der Regierung als unwahr angesehen wird, den Gegenstand von Repressalien gegenüber der unabhängigen oder oppositionellen Presse bilden. Das endgültige Ziel der Verordnung sei einfach das, daß die Presse daran gehindert werde, andere Informationen über die Tätigkeit oder die Absichten der Regierung zu bringen, als solche, die die Regierung selbst offiziell zur öffentlichen Kenntnis zu bringen beabsichtigt. Das Blatt gibt der Überzeugung Ausdruck, daß der Sejm, der das Recht hat, die auf Grund der Ermächtigungen erlassenen Verordnungen zu annullieren, diese Verordnung unverzüglich nach dem Zusammentritt der bevorstehenden Session ablehnen wird.

Der Krakauer „Inostranny Kurjer Codzienny“ verurteilt vor allem die Einseitigkeit des Dekrets, das die Presse fast vollkommen der politischen Verwaltung ausliefere, was immer schädlich sei und ein sehr gefährliches Experiment darstelle. Die Elastizität der in dem Dekret enthaltenen Bestimmungen gebe der Verwaltung eine allmächtige Waffe in die Hand, die zu leicht mißbraucht werden könne.

Der Advokat Marian Niedzielski erklärte der Redaktion des „MB“:

„Seit langem keimte in juristischen Kreisen der Gedanke, daß die Strafen für Beleidigung verschärft werden müßten. Niemandem kam es indessen in den Sinn, daß die Strafen des russischen Strafgesetzes aus dem Jahre 1903, die für die Beleidigung der staatlichen Behörden festgesetzt waren, ungenügend seien. Niemand kann auch die Urheber des russischen Strafgesetzes aus dem Jahre 1903 eines allgroßen Liberalismus bezichtigen; es wurden denn auch in der letzten Zeit Strafen aus Art. 268 des russischen Strafgesetzes durch die Verwaltungsbehörden der Presse gegenüber sehr rasch verhängt, und zwar schon für die geringsten Ungenauigkeiten bei der Veröffentlichung staatlicher Vorfälle, die jedermann bekannt waren. Daraus ist ersichtlich, daß der Erlaß des jetzigen ungewöhnlich harten Pressegesetzes überflüssig war. Das Gesetz ist das typische Produkt des heutigen Zeitgeistes.“

Der Redakteur Siegmund Wasilewski hat seine Meinung wie folgt zum Ausdruck gebracht: „Ich halte es für eine von Hause aus feststehende Tatsache, daß das Dekret sich nicht halten wird, und daß es nur wegen der Einberufung des Sejms erlassen wurde. Es ist dies ein irgendwie notwendiges Vorgehen in dieser Woche vor dem Zusammentritt des Sejms. Die Verfassung kann dieses Dekret nicht lange ertragen.“

Der Abgeordnete und sozialistische Publizist Kwapiński erklärte: „Das Presseudekret ist drakonisch und unvereinbar mit der republikanischen Gesetzgebung. Ich sage dies nicht als Abgeordneter und Sozialist, sondern als einfacher Bürger.“

## Der 11. November — ein polnischer Gedenktag.

Warschau, 9. November. (Eigene Drahtmeldung.) Der 8. Jahrestag der Proklamierung Polens als souveräner Staat, d. h. der 11. November, wird im ganzen Lande als nationaler Gedenktag ganz besonders gefeiert werden. Die staatlichen Ämter sind an diesem Tage geschlossen, die Schulen, sowohl die staatlichen wie auch die privaten jeglichen Typs, haben frei. Für das Militär sind an diesem Tage besondere Feierlichkeiten vorgesehen.

Um 7 Uhr 50 Min. abends wird Marschall Pilsudski eine Rundfunk-Ansprache durch den Warschauer Sender halten.



## „Deutschland und Polen.“

In Nr. 242 der „Deutschen Rundschau“ vom 21. Oktober hatten wir — auf dem Umweg über die polnische Presse — von einem Artikel der sogenannten „Deutschen Militär-Korrespondenz“ Kenntnis genommen, der sich mit deutsch-polnischen Angelegenheiten im Zusammenhang mit Thoiry beschäftigt. Dieser Artikel schlägt zur Schaffung friedlicher Verhältnisse zwischen Polen und Deutschland vor, aus dem unteren Weichselbecken, der Freien Stadt Danzig und dem Reichsdistrikt ein neutrales Gebiet zu schaffen, das politisch durch Deutschland und Polen verwaltet wird. Ein ähnliches Gebiet soll aus dem polnischen und deutschen Teil von Oberschlesien geschaffen werden. Auf diese Weise wäre eine Annäherung zwischen Deutschland und Sowjetrußland zuungunsten Polens unmöglich. Ferner solle Polen nach einer Verständigung mit Deutschland Litauen und einen Teil Ostpreußens einschl. des Elbinger Hafens annectieren können. Soweit der „Diplomat“ der „Deutschen Militär-Korrespondenz“.

Der „Kurjer Poznański“ behauptete, daß diese Ausführungen von der deutschen Regierung inspiriert seien, also einen amtlichen Versuchsballon darstellten. Jetzt haben die Feststellungen der „Unabhängigen National-Korrespondenz“ ergeben, daß es sich um eine bewußte auf die Schädigung der deutschen Interessen berechnete Mystifikation handelt. Herausgeber der „Deutschen Militär-Korrespondenz“ ist der notorische Landesverräter Mertens, dem die allzu dultsame deutsche Staatsanwaltschaft leider noch nicht das Handwerk gelegt hat. Von irrenden Zusammenhängen dieses Landesverrätters mit amtlichen deutschen Stellen kann keine Rede sein, während seine Zusammenhänge mit deutsch-feindlichen Agenten und fremden Regierungen erwiesen sind.

Wir sind der Meinung, daß nach diesen Feststellungen der „Unabhängigen National-Korrespondenz“ der von Herrn Mertens auftragsgemäß losgelassene Versuchsballon nur noch interessanter erscheint.

### Foch

#### stimmt dem deutsch-französischen Militärbündnis zu?

In Nr. 255 vom 6. d. M. hatten wir von dem durch den Großindustriellen Arnold Reberg im Pariser „Avenir“ propagandierten Plan eines deutsch-französischen Militärbündnisses Kenntnis genommen.

Wie der Pariser Korrespondent der Wiener „Neuen Freien Presse“ hierzu erfährt, hat Marschall Foch sich in Gesprächen mit deutschen Persönlichkeiten zu diesem Zweck geäußert.

### Chlapowski und Briand.

Wie der „Kurjer Poranna“ zu melden weiß, hat der polnische Botschafter in Paris, Chlapowski, eine längere Konferenz mit dem Außenminister Briand gehabt, in der er Briand erklärte, daß die polnische Öffentlichkeit durch die Nachrichten über die französisch-deutschen Verhandlungen beunruhigt sei, da angeblich die Sicherheit der polnisch-deutschen Grenze bei diesen Verhandlungen nicht berührt werde. Polen müsse bei deutsch-französischen Verhandlungen stets beteiligt sein. Briand hat dem polnischen Botschafter aufzufolge den Botschafter beruhigt und erklärt, daß bei den französisch-deutschen Verhandlungen stets auch die Frage der polnisch-deutschen Grenzen und des Friedens in Osteuropa berührt würde.

Die deutsche diplomatische Korrespondenz macht in einer Polemik gegen den „Temps“ folgende Feststellung: Wir müssen dem „Temps“ den Schmerz bereiten, die von ihm als beifremdlich empfundene, in der deutschen Presse wieder gegebene Auffassung maßgebender französischer Stellen, wonach die angeblichen Forderungen neuer politischer Garantien im Osten als absurd bezeichnet werden, durchaus zu bestätigen.

## Bartholomäusnacht?

Rom, Anfang November.

Angenehm, wie das Volk glaubt, sichtlich von Gott beschützt, wie der Papst sagt; selber überzeugt von seiner Unverwundbarkeit, läßt Mussolini gelassen wie ein Zuschauer den Lauf der Ereignisse an sich vorbeigleiten: „Wir können nichts geschehen, bevor meine Aufgabe vollendet ist!“ Und reißt weiter. Fahrplangemäß. Mit Frau und Kind nach Forlì, dann in seine Villa nach Carpena, um endlich einmal ein paar Tage von den Geschäften auszurufen, denn dieser letzten Tage Dual war groß.

Während der Leichnam des törichten Knaben langsam erkalte. Zuerst wollte man ihn an einen Laternenpfahl hängen, dann schleppte man ihn in den nächsten Hauseingang und schließlich kam er in die Quastur, wo sich am Abend ein verzweifelter Vater einstellte, der seinen Sohn vermiste. Ob das vielleicht der kurz vorher eingekerkerte Bursche sei? Und der Vater erkennt ihn, den niemand mehr in dem blutigen Fleischbündel erkennen konnte. Erwirrt, von Dolchschüssen durchsiebt, zertreten mit der Pöblichkeit und Wut einer Explosion — so schnell, daß tags darauf bereits die Frage herumgehört konnte, ob der fünfzehnjährige Anteo Zamboni überhaupt der wirkliche Täter gewesen sei. Auch eine Reihe anderer Personen wurden ja in dem Tumult mehr oder minder schwer getroffen. Das sind die Nachteile eines nichtordenlichen Gerichtsverfahrens. Aber die erste Zeugnispalte jubelt: „Heiliges Landgericht! Das gebeime, augenblickliche, vernichtende Verfahren, das selbst die Spur einer Persönlichkeit auslöscht, diese Straform ist nicht nur wirksamer, sondern auch schöner und edler als das bürokratische und sophistische Vorgehen der alten Gesetzbücher. Lob den Faschisten von Bologna, Ruhm der Santa canaglia der Straße...“ Und über die ganze erste Seite hinweg: Will man eine Bartholomäusnacht?

Aus Carpena kam kein Laut. Es mußte auffallen, daß diesmal der Duce nicht, wie nach den vorausgegangenen Attentaten den Befehl ausgegeben hatte: Keine Repressalien! Er ließ zwar, als der erste Schuß gefallen war, den Wagen anhalten, sprang auf und — so erzählt es sein Staatssekretär Grandi, der neben ihm saß — rief mit gewohnter Kaltblütigkeit: „Nichts, es ist nichts! Ruhe jetzt und daß mir keiner den Kopf verliert!“ Aber dann hörte man nichts mehr von ihm, während es erschütternd wie ein Erdbeben durch Italien ging. Nur sein Bruder, der seinen Popolo d'Italia leitete, ließ durch die Presse berichten, daß der Duce mit seiner Familie in der Villa zusammen sei, deren Schwelle niemand überschreiten dürfe, sich mit den Schulaufgaben seiner Söhne beschäftige, heiter sei und den Geliebten spiele. Erst am Mittwochabend kehrte er nach Rom zurück.

Mittlerweile raute die Brandfackel und brandete — immer nach den authentischen Schilderungen der Re-

## Politischer Riesenstandal.

### Der Nefte Garibaldis als „Loßspigel“ Italien provoziert Frankreich und Spanien.

Wie die Agentur Savas aus Nizza meldet, ist Oberst Nicciotti Garibaldi, der wegen seines Streits mit Mussolini sein Vaterland verlassen mußte, am Freitag im Zusammenhang mit den letzten italienisch-französischen Zwischenfällen festgenommen worden. Die Überführung des Obersten Nicciotti Garibaldi nach Paris wird vom „Matin“ als Verhaftung bezeichnet. Über die Ursachen, die zu diesem sensationellen Ereignis geführt haben, glaubt das Blatt folgendes mitteilen zu können:

Gegen Ende Oktober erhielt die Pariser Sicherheitspolizei aus offiziellen italienischen Quellen davon Kenntnis, daß ein Italiener namens Scievoli, der in Paris wohnhaft gewesen sei, beabsichtige, sich nach Italien zu begeben, um Mussolini zu ermorden. Er ist tatsächlich am 17. Oktober in Nizza eingetroffen und hat sich sofort mit Garibaldi in Verbindung gesetzt. Er soll im Dienste des Bruders Garibaldis in Paris gestanden haben. Garibaldi führte ihn in die antisozialistischen Kreise in Nizza ein und stellte ihn mit der Bemerkung vor, daß er mit einer vertraulichen, wichtigen Mission beauftragt sei.

Am 21. Oktober stieg ein Italiener, der sich für einen Kaufmann aus Florenz ausgab, in Nizza unter dem Namen Pissacane ab. Die Sicherheitspolizei hat bald herausbekommen, daß es sich um einen hohen Beamten der italienischen Polizei handelt, nämlich um den Major Capolla, den Generalinspekteur der Mailänder Polizei. Auf das Kommissariat geführt, hat Capolla sich zu erkennen gegeben und erklärt, die französische Grenze ohne Genehmigung überschritten zu haben, um über die Attentatspläne des Scievoli eine Untersuchung anzustellen. Bei Durchsicht seines Gepäcks jedoch wurde festgestellt, daß Capolla außer dem der Polizei bekannten falschen Paß, der auf den Namen des angeblichen Florentiner Kaufmanns lautete, auch einen weiteren auf den Namen Scievoli lautenden Paß hatte. Gleichzeitig fand man bei ihm eine Anzahl vollkommen neuer 1000-Franc-Scheine. Capolla wurde darauf über die Grenze abgeschoben, jedoch wurde ihm auf sein Ersuchen gestattet, noch für ein bis zwei Stunden nach Nizza zurückzukehren. In seinem Hotel angekommen, empfing er zur nicht geringen Überraschung der französischen Geheimpolizei, die ihn beobachtete, bald den Besuch des Obersten Garibaldi.

Capolla ist am 25. Oktober nach Italien zurückgekehrt. Garibaldi hat bei seiner Vernehmung durch einen Polizeikommissar schließlich angegeben, daß er von Capolla am 24. Oktober eine Summe von 100 000 Franc erhalten habe. Das sind nicht die ersten Gelder. Er hat im ganzen 400 000 Franc erhalten. Garibaldi hat außerdem mit einem Beamten des italienischen Ministeriums des Innern in Verbindung gestanden. Außerdem ist es sehr wahrscheinlich, daß Garibaldi in engen Beziehungen steht zu dem katalanischen Separatistenkomplot. Auf Grund aller dieser Verdachtsmomente wurde Garibaldi von der Sicherheitspolizei verhaftet und sofort nach Paris übergeführt, wo die Untersuchung fortgeführt werden soll.

Wie die „Voss. Ztg.“ aus Paris erfährt, kempeln die bisherigen Ergebnisse der Untersuchung den Fall Garibaldi mehr und mehr zu einer politischen Affäre, deren Tragweite und Folgen einstweilen noch nicht abzusehen sind. Schon jetzt steht jedenfalls fest, daß Garibaldi nicht nur seine vor den Untaten des Faschismus aus Italien geflüchteten Landsleute für Geld an die Schergen Mussolinis verraten und verkauft hat, sondern daß darüber hinaus die Aufgabe, für die er von der italienischen Polizei beauftragt worden ist, darin bestanden hat, auf französischem Boden als Agent provocateur Verschwörungen gegen das politische Regime in Italien zu inszenieren.

Seit Monaten hat Mussolini Frankreich beschuldigt, daß es zur Hochburg der gegen ihn und den Faschismus gerichteten Bewegung geworden sei und daß die französischen Behörden sowohl die Komplote gegen seine Person, wie die gegen das geltende Regime organisierten Umsturzversuche wenn nicht begünstigen, so doch zum mindesten dulden. Die Untersuchung hat ergeben, daß zum mindesten die italienische Polizei alle diese angeblichen Verschwörungen inszeniert hat, lediglich zu dem Zweck, Frankreich ins Unrecht zu setzen und auf diese Weise den italienischen Wünschen nach kolonialen Besitz gefügiger zu machen.

Auf die Spitze getrieben hat die italienische Politik diesen Machiavellismus mit dem Versuch, gleichzeitig einen ersten Konflikt zwischen Frankreich und Spanien zu schaffen. Die Vernehmung Garibaldis hat auch nicht den geringsten Zweifel

gierungspresse — der Ruf der Tausende zum Himmel: A moriel! Den Galgen her!

Es wird gut sein, hier ausdrücklich zu betonen, daß mir wie im Vorstehenden so im Folgenden keine eigene Phantasie, noch eigene Meinung die Feder führt. Nur die aus der faschistischen Presse selber belegbaren Tatsachen sollen sprechen. Sie sind ernst genug, um jeder Butat entbehren zu können.

Die Nachricht von dem Attentat wühlte schon die Nacht auf den Montag auf. Mit Schwarzhemden überladene Lastwagen durchrauten die Städte. Aus der Piazza Colonna im Herzen von Rom, unter den Fenstern des Palazzo Chigi, von dessen Eckbalcon aus der Duce, der Abgott der Nation, bereits dreimal nach einem Anschlag auf sein Leben zur Menge sprechen konnte, bewachten Scharen von Faschisten. Am Abend traf der Generalsekretär Turati ein, um die Parole auszugeben. Sie ließ keine Zweifel übrig. Ein Brandherd bestehe im Innern und Außen, eine Infektionsbeule, die aufgeschnitten werden müsse. Zwischenrufe: Den Galgen her, den Galgen! Turati: Einverstand! Nach vier Jahren einer blöden Vagantur müßte jetzt die Todesstrafe her und zwar nicht nur für die ausführenden Verbrecher, sondern auch für die Anführer. Und dies rückwirkend. Für Zamboni, Capello, Lucetti ufm. Welche außerordentlichen Gerichte einzuführen seien, diese keine Rolle, wenn nur das Urteil auf Tod laute. (Zum Tode! wiederholt die Menge mit einem einzigen Wort.) Duce wollen wir sagen: Heute wie gestern sind wir bereit, dir zu gehorchen, unter der Bedingung jedoch, daß du nicht veragst, wie die Größe der Nation mit deinem Leben verbunden ist!

In Mailand verkündete der Faschistenführer unter ungeheurem Beifall: „Seit gestern Abend sind bereits viele Repressalien erfolgt, und andere werden noch durchgeführt werden!“ Selbst der Popolo d'Italia, obwohl zur Verherrlichung ratend, brachte einen Ausruf, in dem Stellen vorkamen wie die folgende: „Und da zwei verdächtige Individuen in diesen Tagen mit verbrecherischen Absichten die Grenze überschritten haben, seien auch sie erbarmungslos getötet.“

Die Strafexpeditionen, es ist wahr, stiegen da und dort auf Schutzwachen der Polizei und des Militärs, aber überantraten sie in den meisten Fällen. Als in Lambrate bei Mailand die Feuerwehr herbeieilte, um die in Brand gesteckten Gebäude einer Druckerei und einer Gewerkschaft zu retten, wurde sie zur Umkehr gezwungen. Ernst verlief ein Gefecht in Genua, wo das „Lavoro“ nach Überwältigung der Polizei in Flammen aufging und bei dem Sturm auf das Haus eines Abgeordneten zwei Faschisten und ein Carabinieri fielen, sieben verwundet wurden, davon drei schwer.

Tagelang dauerte der Sturm auf Privatwohnungen, die wie die Zeitungsgebäude zerstört und eingeäschert wurden. Eine einzige Meldung aus Neapel führt als Erklärung und Verwüstet auf z. B. die Wohnungen eines Zeitungs-

mehr darüber gelassen, daß auch die sogenannte katalanische Verschwörung kein Werk gewesen ist und der verhaftete Führer der Insurgenten, der spanische Oberst Macia, lediglich ein Werkzeug in seinen Händen gewesen ist. Garibaldi selbst hat dann, als der Plan in allen Einzelheiten vorbereitet war, die spanische Regierung davon in Kenntnis gesetzt.

Nur die Fingiertheit der französischen politischen Polizei, die das Operentheater durchkreuzt und die mehr als harmlosen Verschwörer hinter Schloß und Riegel gebracht hat, ehe sie die spanische Grenze überschreiten konnten, hat durch Garibaldis Pläne bzw. die seiner Auftraggeber einen Strich gemacht. Ihre Absicht war zweifellos, zwischen Madrid und Paris eine Spannung zu schaffen, in der Hoffnung, die Bande zwischen Spanien und Italien, die sich seit dem Abbruch des Mittelmeertraktates stark gelockert haben, wieder zu befestigen und die spanische Politik erneut in das Schlepptau der außenpolitischen Pläne des Faschismus zu bringen.

## Spannung zwischen Belgrad und Rom.

Belgrad, 9. November. (Eigene Drahtmeldung.) Die Spannung zwischen Italien und Jugoslawien hat durch eine Rede des bekannten kroatischen Bauernführers Raditsch, der in Zagreb den Ministerpräsidenten Muffolini als einen „unzurechnungsfähigen Mann“ bezeichnet, der sich „gegenüber der ganzen Welt ins Unrecht gesetzt“ habe, eine erneute Verschärfung erfahren. Der italienische Geschäftsträger protestierte gegen diese beleidigende Aussage. In einer Besprechung zwischen ihm und dem jugoslawischen Ministerpräsidenten Uzunowitsch wurde vereinbart, daß die heutige offizielle „Samouprava“ eine Erklärung veröffentlichten soll, in der es heißt, daß diese Rede ein Beweis für die Maßlosigkeit des Stefan Raditsch wäre. In politischen Kreisen glaubt man, daß durch diese amtliche Erklärung der Zwischenfall beigelegt wird.

### Italienisch-jugoslawischer Grenzzwischenfall.

Belgrad, 9. November. (Eigene Drahtmeldung.) Aus Fiume wird gemeldet, daß die italienischen Grenzbehörden in den letzten Tagen Streifen in Fiume und Abasiza vorgenommen und 20 jugoslawische Staatsbürger verhaftet haben.

## Deutsch-englische Kohlenverständigung.

Nach Äußerungen von Sir Alfred Mond hofft der englische Bergbau, bereits im Frühjahr nächsten Jahres zu einer Verständigung mit den deutschen Bergbauindustriellen zu gelangen. Der englische Bergbau erstrebt nicht nur eine Verständigung über die Kohlenweltmarktpreise, sondern darüber hinaus liegt es im Interesse der Kohlenindustrie beider Länder, zu gewissen Abmachungen über die Kohlennebenprodukte zu gelangen. Die Neuorganisation der Kohlenregelung werde Gegenstand wichtiger Verhandlungen sein. Es sind bereits Verhandlungen im Gange, drei der größten Kohlenzechen mit einer Produktion von 4½ bis 5 Millionen Tonnen zusammenzuschließen, wobei die führende Gesellschaft den Aktionären eine Mindestdividende garantieren wird.

## Republik Polen.

### Patet polnischer Gesandter in Moskau.

Warschau, 9. November. (Eig. Drahtmeldung.) Von aut unterrichteter Seite erfährt unser Vertreter, daß die Sowjet-Regierung das Agreement für den früheren Gesandten in Tokio, Patet, der als Gesandter Polens in Moskau bestimmt ist, ausgesandt hat. Patet soll mit den Sowjets Verhandlungen über den Abschluß eines polnisch-russischen Neutralitätsabkommens führen.

## Aus anderen Ländern.

### Sieg der Republikaner in Griechenland.

Athen, 9. November. (Eigene Drahtmeldung.) Die republikanische Mehrheit in Griechenland ist endgültig gesichert. Der republikanische Block hat 65 Prozent der Mandate erobert. Nach der Bekanntgabe der Verteilung der Parlamentssitze beabsichtigt das Kabinett Kondylis zurückzutreten und als neuen Kabinettschef den General Kafandaris vorzuschlagen.

direktors, zweier Rechtsanwälte, eines Ingenieurs und anderer Intellektueller, darunter sogar der weltberühmte Philosoph Benedetto Croce. Man möchte an eine Namensverwechslung glauben.

Nur ein einziger Fall von Verteidigung wird berichtet. In Cagliari schoß der Abgeordnete Luzzi einen Faschisten, der bereits den Balkon erklettert hatte, herunter. Der Abgeordnete Luzzi konnte nur mit Mühe vor der Wut der Verbeleidigten gerettet werden, die den Mörder lynchen wollten.

Von den sofortigen Repressalien abgesehen, ergreifen die Faschisten auch eine Reihe weittragender Maßnahmen. So wurde in Ferrara die Aufstellung einer faschistischen Geheimpolizei beschlossen und eine Proskriptionsliste derjenigen aufgestellt, deren Leben an das des Duce gebunden ist. Für diese Geiseln gibt es, wie übrigens für alle Gegner des Regimes, keinen Schutz, nicht einmal den der Auswanderung, denn kein irgendwie Verdächtigter erhält mehr einen Paß zur Ausreise. Emigranten bleibt höchstens der heimliche Schmugglerweg offen, wie jenem Professor, der dieser Tage über die Alpen flüchtete und mit erkrankten Füßen in der Schweiz eintraf. Die amtlichen Sanktionen und Vorkehrungen wird der am 5. November auftretende faschistische Großrat bestimmen.

Was geschehen würde, wenn es einem Verbrecher wirklich einmal gelingen sollte, Mussolini zu beseitigen, — ein italienischer Minister, der Justizminister Rocco selber hat es gesagt, und im Ausland zu Ausländern, in der Stadt der antisozialistischen Bewegung, in Paris gesagt: „Die faschistische Revolution würde keinen Halt mehr kennen. Sie würde ganz sicher gewalttätiger werden. Wenn ihr Haupt plötzlich verschwände, würden die Nachfolger ohne Zweifel die extremsten Systeme einführen. Es könnte sein, daß wir als erstes dann einen Wohlfahrtsausbruch bekämen und die Sanktionen gegen die Feinde des Regimes würden denen gleichen, die einmal in Frankreich zur Anwendung kamen.“

Man sieht, die Menschheit ist nur dem Kalender nach um einige Generationen bereits vorwärts geschritten. Italien führt das Schafott wieder ein, nachdem es bereits vor dreißig Jahren das Gendefibel in die Rumpelkammer geworfen hatte. Und die faschistische Revolution, die sich im Gegensatz zur französischen und russischen rühmen durfte, daß kein Blut ihren Weg besiedete, ruft jetzt, nach vier Jahren, nach Standgericht und Schlimmerem. Gewiß gibt es zu denken, daß niemand das Leben des Duce bedrohte, solange die Opposition geduldet war, daß die vier Attentate sämtlich in das letzte Jahr, „das napoleonische Jahr“ fallen und sich um so schneller folgten, je straffer die Zügel angespannt wurden, aber die Ereignisse der letzten Tage, das furchtbare Zukunftsbild, das der Justizminister vor den Augen des Auslands entrollte, sollten doch nicht nur überzeugen Anarchisten, sondern auch mildromantischen Geistes Irren machen, daß die Macht des Faschismus nicht mit einer blöden Revolution gestrichen werden kann.







Die glückliche Geburt einer gesunden Tochter  
zeigen wir hierdurch an

Friedrich v. Gordon  
Irene v. Gordon  
geb. Gräfin Klinckowstroem.

Konopat, Sonntag, den 7. November 1926.

Englisch-Unterricht  
erteile gründlich  
Gdańska 147, 1. lints.  
Sprechstunden v. 4-6.

Wer erteilt Dame in  
d. Abendstunden poln.  
Unterricht (Konverlat)?  
Off. mit Preisang. u. B.  
7604 a. d. Gdansk. d. 3tg

Erteile poln. Unterricht  
Pomorska 6, 1. lints.

## Sprzedaz przymusowa.

W czwartek, dnia 11 listopada, o godz. 11-tej przed poł. bę sprzedaw w Bydgoszczy przy ul. Gdańskiej 131/132 w podwórzu firmy Wodtke najwięcej dajacemu i za gotówkę:  
1 szafę oszkloną, 1 szafę kuchenną,  
1 damską maszynę do szycia marki „Phönix“, 1 szafę do rzeczy, 1 szafonierkę i 1 białą szafę.

Preuschoff, komornik sąd.  
w Bydgoszczy.

Zwangsversteigerung. Donnerstag, den 11. November d. Js., vorm. 11 Uhr, werde ich in Bydgoszcz, ul. Gdańska 131/132, auf dem Hofe der Fa. Wodtke, an den Meistbietenden gegen Barzahlung verkaufen: 1 Glaschrant, 1 Küchenschrank, 1 Nähmaschine (Phönix), 1 Schrank, 1 Bettsofa und 1 weißes Sofa.

## Aufruf!

### Herzliche Bitte für unsere Kinder.

Für die Altershilfe haben wir schon oft gebeten und offene Hände gefunden. Herzlichen Dank dafür! Aber auch die Not der Kinder heischt unsere Hilfe. Bei der zunehmenden Erwerbslosigkeit, der immer drückender werdenden Notlage vieler Familien, sind in unserer Volksschule eine große Anzahl von Kindern, die nicht mehr genügend ernährt werden. Es handelt sich besonders um 32 Kinder, denen wir wenigstens während der Wintermonate ein warmes, einfaches aber kräftiges Mittagessen zukommen lassen möchten, wenn uns die Barmherzigkeit unserer Mitbürger hierin unterstützt.

Wir wenden uns an alle, die selber noch satt zu essen haben. Helft, unsern unterernährten Kindern den Tisch zu decken! Es handelt sich darum, unsere Jugend vor Verfall zu bewahren. Wer wollte da nicht mithelfen! Die Küche soll am 3. November eröffnet werden. Spenden jeder Art sind dringend erbeten. Geldspenden auf das Konto der Deutschen Volksbank, Bromberg — Kinderbeihilfe — „Deutscher Frauenbund“. Spenden in Form von Lebensmitteln an die Geschäftsstelle, ul. 20. Jänner 20 r. Nr. 37 (Goethestr.).

Wir bitten herzlich: helft unserer Jugend!  
Bromberg, den 31. Oktober 1926.

Deutscher Frauenbund.  
M. Schnee.

## Martha Jaeckel

Inh.: Gertrud Jaeckel  
Wäschegeschäft, Bydgoszcz,  
Zduny 1. Ecke Pomorska 7.

Große Auswahl in selbstgefertigter  
Damen- und Herren-Wäsche.  
Spezialität: Maßanfertigung.  
Wäsche- u. Oberhemden-Stoffe  
sowie Stickerien stets am Lager.  
Bestellungen zum Fest bitte der pünktlichen Lieferung halber schon jetzt auszuführen.

## Prima Oberschles. Steinfohlen

offeriert  
J. Pietschmann, Bydgoszcz  
Grudziadzka 7/11. Tel. 82.

Gewindeschneidkluppen  
Gewindebohrer und Backen  
Gewindestrehler, Spiralbohrer  
empfehlen  
Neumann & Knitter, Bydgoszcz.

## Spielkarten!

Skat-, Whist- und  
Patience-Karten  
A. Dittmann  
z. o. p.  
Bydg., Jagiellońska 16

Klavierstimmungen  
und Reparaturen.  
sachgemäß und billig.  
Liefere auch gute Musik  
zu Hochzeiten, Gesell-  
schaften und Vereins-  
veranstaltungen.

Paul Michere  
Klavierstimmer,  
Klavierspieler.  
Grudziadzka 16  
Ede Brückenstr. Tel. 273

Deutsche, ig. Dame  
erteilt Nachhilfeunterricht,  
beaufsichtigt Schularb.  
und fertigt Schreibma-  
schinenarbeiten an. Off.  
u. A. 7583 a. d. Gdansk. d. 3tg.

Empfehle mich zur  
Ausführung von

Schirm-  
reparaturen  
Auch tauche nichtrepa-  
raturfähige Schirme  
(Stöße).

Joseph Haagen,  
Sniadeckich 47. 262

Schneiderin  
tüchtig, m. gut. Empf.  
sucht noch Stell. außer  
dem Hause. Nimmt a.  
Arbeit im Hause an.  
W. Lange, 1383  
Inowroclaw, Szolna  
(Schulstraße) 4.

Wäsche u. Handar-  
beiten wird, laub.  
u. billig angefertigt 717  
Sniadeckich 49a, II. Etg.

Gewaschen u. geplättet  
wird Herren- und  
Hauswäsche  
Warszawska 22, 3 Tr. II.  
(Karlsstraße).

Motor, 20 P. S.  
Selbstfahrer  
zum Drehen vermietet  
Anoskalla, Bydgoszcz,  
ul. Gdańska 54. 7636

Hochpreise zahle  
f. Belle u. Rohhaare,  
Gerberei und Garberei,  
Aufarbeitung v. Pelz-  
schälen, fländisches Lager  
von Pelzfellen.  
Malborska 13, Wilczak

## Ostbank für Handel u. Gewerbe

Aktienkapital 4 Millionen Goldmark

### Zweigniederlassung Schneidemühl

mit Wechselstube auf dem Bahnhof Schneidemühl

empfiehlt sich

zur Erledigung aller bankmäßigen Geschäfte

insbesondere

zur Umwechslung ausländischer Geldsorten  
Polennoten, Dollarnoten usw.

Annahme von

Spareinlagen zu höchsten Zinssätzen.

Postscheck-Konto Berlin 64661.

12893

## Photograph. Kunst-Anstalt

F. BASCHE, Bydgoszcz-Okole

Spezialatelier f. Kinderaufnahmen

Erstklassige Arbeit! Kleine Preise! 12672

Aufnahmen nach außerhalb auf vorher. Bestellung.

## Holzsfässer

aus genutet, Stäben, m. Dedel u. Boden  
70 cm hoch, 26 cm Durchm. i. L. a. z. 0.75  
70 " " 18 " " " " 0.50  
gibt ab " " " 12283  
A. Medzga, Gordon-Weißel  
Telefon 5. Telefon 5.

## Kino Kristal

Dienstag, Mittwoch u. Donnerstag

Die geniale Artistin

Gloria Swanson

und ihr Partner, der Nachfolger

Rudolf Valentino

Ben Lyon

im 8-aktigen, faszinierenden Drama

Marketenderin

der Fremdenlegion

oder Schrei nach Liebe

Ort der Handlung: Ägypten.

Außerst spannende Handlung!

Erstklassiges Spiel!

Außerdem das gute, bekannte

Belprogramm!

Zusammen 11 Akte Zusammen 11 Akte

Beginn 6.45 und 8.45. 13015

Ortsgruppe Bromberg  
des Verbandes deutscher Handwerker  
in Polen.

Am Donnerstag, den 11. November  
findet in den Räumen des Civil-Kasinos unser

## BAZAR

statt, dessen Reinertrag zu Gunsten der Weihnachts-  
bescherung für unsere Handwerkskassen, Witwen  
und Waisen bestimmt ist.

Beginn 6 Uhr abends.

Kuchenzelt, Würfelbude, Würstebude, kaltes und  
warmes Büffet, Amerikanbar u. a. m.

Beginn des Tanzes mit der Eröffnung, Schluß früh um 4.  
Um 12 Uhr große Verlosung.

Eintritt für Mitglieder 1 zl, für Gäste 1.50 zl.

## Restaurant Kocerka

ul. Kordeckiego 1 Ecke Sw. Trójcy

Mittwoch, den 10. 11. 26: 7718

## Groß. Wurst- Flaki- u. Eisbein-Essen

wozu alle Freunde und Bekannte er-  
gebenst einladet

Der Wirt.

Heute! Das große Heute!

## Schlachtfest

im

DEUTSCHEN HAUS

Flaki-Hausmacherwurst-Eisbein  
Unterhaltungs- und Tanzmusik 12075

Dienstag, d. 16. Novbr. 1926,

abends 8 Uhr im Zivilkassino:

Dr. Paul Abramowski:

Deutsche

Landschaftsmalerei

(Eichbildervortrag).

Karten f. Mitgl. 2.- zl, für Nichtmitgl. 2.50 zl

in der Buchh. E. Hecht Nachf., Gdańska 19. 12887

Damenstrümpfe  
Bauchbeide all.  
Farbe, 1a  
Qualität nur 3.95

Kindersweater  
reine Wolle,  
gestrickt, 6-12  
Jahre... nur 6.75

Damenblusen  
neue Designs,  
la Belour  
nur 7.50

Damenkleider  
neue Farben,  
Popeline, reiz.  
verarbeitet, nur 19.50

Damenmäntel  
Boston, Bl.-  
Arag., Seiden-  
futter, alle  
Weiten... nur 38.50

Damenmäntel  
farb. Samit  
Bl.-Arag.,  
auch für starke  
Damen... nur 78.00

Damenmäntel  
la Rips, best.  
Robrit., Ge-  
legenheitst... nur 118.00

Damenmäntel  
la Berliner,  
Imitat. beste  
Schneider-  
arbeit... nur 198.00

Beljaden  
Gelegenheitsauf!  
schw., braun  
nur 325.00

Belzmäntel  
Gelegenheitsauf!  
115 lg., franz.  
Goder... nur 475.00

Mercedes  
Mofitowa 2.

Radbeim, Kavel-  
Schirholz, Eide.  
Eide, Buche  
troden und preiswert  
Wagen, vrm. Sperling  
Radio, Tel. 80,  
Verland per Bahn.

Deutsche Bühne  
Bydgoszcz, T. 8.  
Mittwoch, d. 10. 11. 26  
abends 7 Uhr  
zur Feier des 6-jähr.  
Bestehens der Bühne  
und  
zur Feier v. Schillers  
Geburtstag  
zur  
595. Aufführung  
zum letzten Male  
zu kleinen Preisen  
Don Carlos  
Dramatisches Gedicht  
von  
Friedrich von Schiller.  
Eintrittskarten  
Dienstag in John's  
Buchhandl., Mittwoch  
von 11-1 Uhr und ab  
6 Uhr abends an der  
Theaterkasse.

Die Zeitung

In den Hauptrollen J. Węgrzyn, M. Modze-  
lewska und Julian Sym sowie das Gesamt-  
Künstlerensemble der polnischen Bühnen.

Die Handlung spielt in Warschau, in  
Rußland und in den Grenzgebieten.

Ich mache es Ihnen möglich  
Ihren lieben Verstorbenen ein Grabmal  
setzen zu lassen durch meine unerreicht

niedrigen Preise durch

gute Arbeit durch

Zahlungserleichterung.

G. Wodsack, Steinmetzmeister  
Größte, älteste Grabsteinfabrik unter eigener  
fachmännischer Leitung am Orte  
Dworcowa 79. Telefon 651. 11549

Engros En det.

Teile meiner w. Kundschaft ergebenst  
mit, daß ich in diesem Jahre die Her-  
stellung von

Christbaumschmuck  
und  
Lametta

selbst übernommen habe und empfehle  
diese in groß. Auswahl zu Fabrikpreisen.  
Außerdem unterhalte ich ein reich-  
haltiges Lager in:

Engelhaar, Lamettakeffen, Wunder-  
kerzen, Lichthalfer, Lichten, Seifen  
Parfüm., u. sämtl. Kuchengewürzen

Fr. Bogacz, Drogerie Monopol

Bydgoszcz

Dworcowa 94 11605 Telefon 1287

Engros Detail

Spielwaren

Puppen, Puppenwagen

Schaukelpferde, Christ-  
baumschmuck

empfehl

Spielwarenfabrik T. Bytowski

ul. Dworcowa 15a - ul. Gdańska 21

Spezialabteilung für Puppen - Klinik

Kinder-  
Betten

preiswert in  
größter Auswahl.

F. Kreski, Bydgoszcz, Gdańska 7

3444

Außerer näht, gut für Gewand u. geplättet wird

6 Zloty Finger. 7699 Herren- u. Hauswäsche

Jackowskiego 2, III r. 20 stycznia 32, Dochow.

Kino Nowości

Beginn 6.40, 8.45 abends

Der neueste polnische Film nach dem Szenarium von Dr. J. H. Skobnicki, betitelt

## Woran man nicht denkt



Bromberg, Mittwoch den 10. November 1926.

## Pommerellen.

9. November.

## Graudenz (Grudziadz).

## 20jähriges Stiftungsfest des Sportklubs.

Schon seit Monaten waren die Vorbereitungen zu der Jubelfeier getroffen. Es waren außer zwei Radfahrer-vereinen aus Danzig auch die aus Königsberg, Posen und Gnesen, sowie Einzelradfahrer aus verschiedenen anderen Städten erschienen. Die großen Räumlichkeiten des Deutschen Gemeindehauses waren annähernd so stark gefüllt als am Oktoberfest der Deutschen Bühne. Diese hatte in dankenswerter Weise sämtliche Saaldekorationen beigesteuert.

Das Programm des genussreichen Abends war derart reichhaltig, daß es trotz pünktlichen Beginns erst nach zwölf Uhr erledigt war. Nach dem Einzug der Sportler (Tennis-Spieler, Fußball-Mannschaft, Turner und Radfahrer) trug der Gesangsverein Melodien zur Begrüßung „Gott grüße dich“ vor. Nach Prolog und Begrüßung durch den Vorsitzenden Stadtrat Duda, in welcher derselbe einen kurzen historischen Rückblick gab und auf die Bedeutung des Sports für Jugend und Alter, für Stadt und Land hinwies, begann die Abwicklung des Programms. Ein Eröffnungsreigen wurde von vier Herren und vier Damen des Sportklubs Graudenz musterhaft gefahren. Mit einem Achter-Schulreigen kam dann der Radfahrerverein Posen vor das Publikum, das die Leistungen durch starken Beifall belohnte. Es folgten dann die Sechser-Schulreigen der folgenden Vereine in Konkurrenz: Sportklub Graudenz sechs Herren, Baltischer Tourenklub Danzig sechs Herren, Danziger Radfahrerklub sechs Herren, Radfahrerverein Königsberg sechs Herren, Sportklub Graudenz sechs Damen. Um das Bild abwechslungsreicher zu gestalten, wurden von dem Männerturnverein sehr interessante Freiübungen gezeigt. Besonders reichlicher Beifall wurde der gestellten hohen Pyramide gezollt. Die Reize stand zum Feste wieder unter der Leitung des früheren Turnwarts. Die Hochradquadrille des Danziger Tourenklubs erinnerte an die Anfänge der Radfahrerei, als die Sportler auf den hohen Angetrieben die Straßen und ihr Leben unsicher machten. Es folgten dann die großen Sechser-Niederad-Kunstreigen in Konkurrenz von je sechs Herren der Vereine Baltischer Tourenklub Danzig, Sportklub Graudenz, Radfahrerverein Königsberg und Danziger Radfahrerklub. Herr Arthur Klückhuf vom Danziger Radfahrerklub zeigte sich dann als Niederad-Kunstfahrer. Im Zweier-Niederad-Kunstfahren in Konkurrenz traten vom Sportklub Graudenz die Herren Makowski und Gentheil und vom Danziger Radfahrerklub die Herren Klückhuf und Hein auf. Viel bewundert wurden die Akrobatenkünste der beiden ersten Partner. Das Einrad-Kunstfahren außer Konkurrenz des Danziger Radfahrerklubs erregte beim Publikum großes Interesse. Es waren Kunststücke, wie man sie heute nur noch selten von Berufsradfahrern bei Schaukellungen zu sehen bekommt. Die Radballspiele um die Meisterschaft der Danzig-Pommerellischen RadSPORTklubs Vereinigung zogen sich bis nach zwölf Uhr hin und erregten dauernd das Interesse des Publikums. Dann trat der Tanz in seine Rechte. Im Saal wurde ihm gehuldet und im Sportkeller wälzte man nach den Klängen der Bodammer Kapelle. Ein Bistett spendete Speise und Trank. Für Erquickungsmöglichkeiten war reichlich gesorgt. Bis spät in den Morgen hinein blieb man zusammen, ja es wird behauptet, daß vereinzelte Teilnehmer überhaupt nicht der Nachtruhe bedurften.

Während einer Tanzpause wurde das Resultat der Konkurrenz bekannt gegeben: Sechser-Schulreigen: 1. Preis Männerriege des Sportklubs Graudenz mit 6,68 Punkten, 2. Preis Damenriege des Sportklubs Graudenz mit 6,44 P., 3. Preis Radfahrerverein Königsberg mit 6,29 P., 4. Preis Baltischer Tourenklub Danzig mit 5,80 P., 5. Preis Radfahrerverein von 1885 Danzig mit 5,63 Punkten. — Sechser-Niederad-Kunstreigen: 1. Preis Radfahrerverein 1885 Danzig mit 7,48 Punkten, 2. Preis Herrenriege des Sportklubs Graudenz mit 6,55 P., 3. Preis Radfahrerverein Königsberg mit 5,69 P., 4. Preis Baltischer Tourenklub Danzig mit 4,76 Punkten. — Zweier-Kunstfahren: 1. Preis Danziger Radfahrerverein mit 7,18 P., 2. Preis Sportklub Graudenz mit 6,10 Punkten. — Radballspiel-Meisterschaft: Danziger Radfahrerverein 1885 = 5 Tore, 1. Preis Baltischer Tourenklub Danzig 4 Tore, 2. Preis Radfahrerverein Königsberg 7 Tore, 3. Preis Radfahrerverein Graudenz 6 Tore.

Die verschiedenen Ehrenpreise wurden an die konkurrierenden Vereine und Mitglieder überreicht. Am Sonntag fand um 12 Uhr im Hotel „Goldener Löwe“ unter dem Vorsitz des Bundesvorsitzenden Herrn Moser aus Danzig eine Hauptversammlung statt. Es wurde beschlossen, am 6. März n. J. in Dirschau eine Generalversammlung der Danzig-Pommerellischen RadSPORTklubs Vereinigung abzuhalten. Angeregt wurde, die Meisterschaft bei Gelegenheit der Popport Sportwoche auszuführen. Der Radfahrerverein Posen, der dem Verbands bis dahin nicht angehört, hatte es sich nicht nehmen lassen, dem Jubelverein Graudenz zur Erinnerung eine wertvolle Ansicht von Posen zu stiften, welche mit Glückwünschen überreicht wurde. Im Ausblick gestellt wurde auch der Anschluß dieses und der Vereine in den Städten Gnesen, Neutomischel, Wollstein und anderen polnischen Orten. An die Generalversammlung schloß sich dann noch ein gemeinsames Mittagessen im Goldenen Löwen.

\* Ein Duell mit tödlichem Ausgang fand hier gestern früh um 7 Uhr im Stadtwald zwischen dem Reserveoffizier Sarame und dem Abteilungsleiter der Gummiwarenfabrik „Pepege“ Adam Cohn statt. Gleich beim ersten Augeneinwurf erhielt Cohn einen Schuß in die Stirn. Er verstarb nach wenigen Minuten. Die Ursache des Duells war eine persönliche Beleidigung. Die Staatsanwaltschaft hat sich des Falles angenommen und sucht Sarame, der sich nach einer Meldung der „P.Z.“ verdeckt hält.

\* Verhaftung eines Schwindlers. Die hiesige Polizei verhaftete einen gewissen Viktor Bonin, der f. B. mit Hilfe falscher Dokumente und anderer Verschönerungen mit amtlichen Stempeln (des Oberkreiskreisleiters und Oberreferenten des Starosts) aus verschiedenen Geschäften Kosmetische und Galanterieartikel entnahm. U. a. fielen dem Verführer die Firmen Balcerowicz (Kosmos) mit einem Betrag von 143 Zloty und Jan Wilewski zum Opfer.

\* Eine folgenschwere Schlägerei spielte sich gestern Abend um 10 Uhr auf der Schloßstraße ab. Der 19jährige Romanowski wurde dabei von dem gleichaltrigen Gorawski erschlagen. G wurde verhaftet.

nz. Aus dem Kreise Graudenz, 8. November. Durch irgend einen Umstand war ein Draht der Leitung der Über-

landzentrale gerissen und zur Erde gefallen. Als das Rutschgepann eines Rittgerätes vom Bahnhof Nibwalde zurückkehrte, trat ein Pferd auf ein Ende des auf der Erde liegenden Drahtes und erhielt einen elektrischen Schlag, daß es verendete. Das andere Pferd blieb unverletzt. Auch der Reiter nahm keinen Schaden.

## Thorn (Toruń).

\* Der Abbruch der alten Gasmeter an der Marienkirche ist bereits begonnen worden. — Die Vorarbeiten zur Neulegung des Schienengleises in der Kierienstraße (Szopena) sind soweit fortgeschritten, daß man bereits den Erdboden hierzu hergerichtet und die nötigen Schienen angefahren hat.

—dt. Auf dem letzten Hauptvieh- und Pferdemarkt waren aufgetrieben: 364 Pferde, 66 Rinder, 15 Ferkel, 67 Ferkelschweine und 141 Ferkel. Man zahlte für alte Pferde 80—120, Arbeitspferde 300—400, bessere 550—700, Fohlen (Jahrlinge) 200—300, alte Kühe 300—400, bessere 450—600, Ferkelschweine pro Zentner 95—100, Ferkelschweine bis 35 Kilo 55—65, über 35 Kilo 70—80, Ferkel das Paar 50—70 Zloty. Zuchtstiere und Jungvieh fehlten. Der Umsatz war genügend.

—dt. Wieder ein Schornsteinbrand. Im Hause Bergstraße 30 brach ein Schornsteinbrand aus, welcher gefährlichen Umfang annahm und nur durch das sofortige Eingreifen der Feuerwehr wurde ein größeres Unglück verhindert.

t. Von einem Auto überfahren wurde Sonntag gegen 11 Uhr vormittags ein dreijähriger Junge, der sich ohne Aufsicht in der belebten Breitenstraße herumtrieb. Der Chauffeur brachte ihn mit seinem Wagen ins Krankenhaus, wo nur leichte Verletzungen festgestellt wurden und nach Anlegen eines Verbandes konnte der Kleine seiner Mutter wieder zugeführt werden. Der Chauffeur soll an dem Unfall gänzlich schuldlos sein.

t. Vereitelte Einbruchsdiebstahl. In der Nacht zum Sonntag stalteten Einbrecher dem bekannten Kaufhaus M. S. Deiser am Altstädtischen Markt einen Besuch ab. Als der Inhaber, Herr Kopf, nachts mit seiner Gattin von einer Veranstaltung nach Hause zurückkehrte, hörte er im Schlafzimmer mehrmals Geräusche, die nur aus dem darunterliegenden Geschäft kommen konnten. Er benachrichtigte telephonisch die Polizeiwache, die sofort mehrere Schulkente entsandte. Während zwei von ihnen von Herrn Kopf nach der Schillerstraße geleitet wurden, die parallel zur Marktfrente des Kaufhauses läuft, gingen die anderen mit dem Inhaber ins Geschäft hinunter. Hier entdeckten sie bereits fix und fertig zum Mitnehmen verpackte Waren im Gesamtwert von etwa 16 000 Zloty. Von Einbrechern war aber nichts zu bemerken. Die Polizisten durchsuchten darauf den Hof und fanden hier einen Mann versteckt vor; zwei andere Diebe konnten sie später auf den angrenzenden Dächern festnehmen. Die Beute waren, wie sich sodann herausstellte, von der Schillerstraße über mehrere Häuser und Dächer bis zum Kaufhaus vorgebracht und sicherlich wäre ihnen ihr Vorhaben geglückt und hätten sie ihre Beute fortgeschaffen können, wenn der Eigentümer nur etwas später nach Hause zurückgekehrt wäre. — Die Täter sind drei frühere Insassen des Graudenz Gefängnisses mit Namen Pawel Brodowski, Jan Kal-Fowski und Gregorz Janeczki. Sie wurden nun hier sofort hinter Schloß und Riegel gesetzt.

—dt. In angegriffenem Zustande in die Weichsel gekürzt ist ein tiefer Schneider. Zum Glück bemerkte dieses der am Weichselufer postierte Polizeiposten, welcher das ertrinkende Schneiderlein rettete.

## Vereine, Veranstaltungen etc.

Die Volks- und Fremdenvorstellung der D. B. T. am kommenden Sonntag nachmittag bringt Otto Ludwigs „Der Erbförster“ in der vorzüglichen Fassung mit den ersten Kräften der Bühne. Die Tragödie ging bereits zweimal in Szene und hinterließ tiefen und nachhaltigen Eindruck. Den auswärtigen Freunden der D. B. T. ist sofortige Platzbestellung zu empfehlen. (Siehe Anzeige.) (1917) \*\*

\* Dirschau (Tegern), 8. November. „Sportliche Er-tüchtigung.“ Zu einem wüsten Auftritt während eines Fußballwettkampfes kam es, wie das „Pommereller Tagebl.“ berichtet, am gestrigen Sonntag Nachmittag auf dem hiesigen Sportplatz vor der Marineküste. Anlaß gab wohl zunächst eine Auseinandersetzung während des Spiels zwischen einem Spieler der Marineküste und einem anderen der Gegenpartei, des hiesigen Sportklubs Olympia. Dieser erhielt während des Kampfes von einem Marineküster einen Faustschlag ins Gesicht. Als nun bald darauf noch ein weiterer Streit wegen eines erzielten Tores zwischen beiden Parteien entstand, wurde das Spiel abgebrochen, worauf ein Teil des Publikums auf den Spielplatz drängte und vornehmlich die Jugend durch überlautes Jöhlen und Pfeifen Partei für Olympia ergriff. Dieses veranlaßte nun die Marineküster, das Publikum aufzufordern, unweigerlich den Platz zu verlassen, und als dieses nicht gleich geschah, kam es zu einem Handgemenge, wobei es mehrfache Stöße gab. Der auf dem Platz zu dieser Zeit allein anwesende dienstituende Polizeibeamte stand diesem Tumult zunächst machtlos gegenüber, schließlich verschaffte er sich aber doch auf verständige Art Ruhe. Allgemeine Entrüstung rief das Benehmen der Marineküster hervor, von dem sich ein großer Teil sehr herausfordernd benahm.

p. Reutshadt (Weißerhof), 6. November. Heute gab es ausnahmsweise auf dem Wochenmarkt viele Kartoffeln, so daß die Auffahrtsschiffe des Marktplatzes nicht anreichen wollten. Ein gut Teil mußte den Seimweg finden. Verkauft wurde anfangs mit 4,50, später mit 4,00, zuletzt 3,75 Zl. Die Nachfrage war sehr mäßig. — Butter war auch genügend da, und zwar zum Preise von 2,20—2,30 Zl. Eier brachten 3,80 bis 4,00, Gänse, nur gerupfte, Hund 1,20—1,30, Enten 1,80—2,00 Zl. Sühner sind dagegen billiger geworden: 3—4 Zl. Junge 1,30—2,00 Zl. Gemüse hatte im Durchschnitt ziemlich die letzten Preise. — Auf dem Schweinemarkt gab es wieder einmal ziemlich viele Ferkel, nach denen aber nicht recht viel gefragt wurde. Gute Ware wurde mit 30—40 Zl. bezahlt, schwächliche Tierchen auch weit darüber.

wz. Soldau (Dzialdowo), 6. November. In der Nachbarstadt Lautenburg (Lidzbark) wurden am letzten Donnerstag dem Besitzer Krokowski aus Delnischdorf (Mlesnia) 250 Zl. aus der Tasche entwendet, die er zum Schweineeinkauf mitgenommen hatte. Einer Frau wurden 120 Zl. und einer anderen Frau 80 Zl. aus der Tasche gestohlen. Ein Besitzer Rint aus Rydzyn, hiesigen Kreises, der mit einer Fuhrre Weizen nach Lautenburg gefahren war, hatte 120 Zl. dafür gelöst. Als er später in ein Geschäft am Markt ging, mußte er zu seinem Schrecken wahrnehmen, daß seine Porttasche von unten aufgeschnitten war und die Geldtasche mit Inhalt fehlte.

\* Stargard (Starogard), 7. Oktober. Eine blutige Bauernhochzeit hat in Suchobrzeczka stattgefunden. Bei der Hochzeitsfeier im Hause des Landwirts Jan Romopolst begannen trunkene Gäste einen Streit, der zu einer Prügelei führte. Dabei wurde der Wirt selbst durch zwei Revolvergeschosse erheblich verwundet. Der Täter ist der ortsanfässige Postbeamte Grzenia. Aber auch Grzenia wurde empfindlich verletzt und mußte in ärztliche Behandlung genommen werden.

## Thorn.

## Rechtshilfe

i. Straf-, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypothekensachen. Unterfertigung v. Klagen, Antrag, Überlegung, usw. Adamski, Rechtsberater, Toruń, Sukiennicza 2. 12752

## Strümpfe

werd. mit der Masch. gestrickt. Frau Streit, Seglerstraße 10, II. 12905

## Günstliche Schreibwaren

für Büro und Kontor halte ich in nur guten, langjährig bewährten Qualitäten am Lager: Kontobücher, Farbblätter, Farbbücher, Kalkpapier, Blei- und Zeichenstifte, Bürolein, Radiermittel, Mäpfe, Zetteln, Umhänge, Briefpapiere usw.

Justus Wallis, Toruń  
gegr. 1853. Schreibwarenhaus gegr. 1853.

## Der Zugang zu meinen Geschäftsräumen

Kröl. Jadwigi 7, Haus-Eingang.

Georg Dietrich, Toruń,  
Eisenwaren-Geschäft.

## Regendeden

für Pferde, wasserdicht, m. Wollunterfutter, sowie la Wagenlaternen, Arbeits- und Rutschgeschirre zur Auswahl am Lager bei  
Otto Wegner Radf., ulica Kröl. Jadwigi 20. 12818



Bettfedern und Daunen  
Fertige Betten und Bezüge  
Steppdecken, Daunendecken  
Herren-, Damen- und Kinderwäsche sowie Babywäsche  
empfiehlt 12 00

Julius Grosser, Toruń  
gegründet 1867. Kröl. Jadwigi 18. Telefon 521.

## Herren-Moden Uniformen

Vornehmste, erstklassige Ausführung

B. Doliva

THORN-Artushof. 11792

## 33 Radio-

Schalt-Skizzen zum Selbstbau erprobter, hochwertiger Empfänger-, Sender- und Netzanschluss-Geräte. (220 oder 110 Volt).

Die in dem bereits in 4. erwelterter Auflage vorliegenden Hefte enthaltenen 33 Schalt-Skizzen ermöglichen den Selbstbau vom einfachsten Detektor bis zum modernsten Vieröhren-Neutro-, Super-, Ultra- und Tropadyn-Empfänger. Mit praktischen Winken für den Bau und ausführlichen Bauanweisungen. Preis: 5 Zloty. Nur gegen Voreinsendung oder Nachnahme. 12934

Justus Wallis, Toruń  
Szeroka 34  
Buchhandlung. Gegr. 1853.



Sagen, Rehe u. anderes Wild

kauft ständig 12907  
St. Strzelecki, Toruń, Szeroka 25.

## Ziegelei-Park

Am Mittwoch, den 10. November

Wurst-Essen

(eigenes Fabrikat)

Familienabend mit anschließend. Tanz

wozu ergebenst einladet 12953

Polanowski.

## Deutsche Bühne in Toruń, t. z.

im Deutschen Heim, ul. Wielkie Garbary.

Am Sonntag, den 14. November 1926

pünktlich 3 1/2 Uhr nachmittags

Volks- u. Fremden-Vorstellung

Der Erbförster

Tragödie in 5 Aufzügen von Otto Ludwig.

Vorverkauf im Friseurgeschäft Thober, Stary Rynek 31. Tageskasse ab 2 1/2 Uhr.

Telefonisch unter Nr. 482 (Dtsch. Heim) oder schriftlich an Herrn Thober bestellte Karten bleiben bis 3 1/2 Uhr an der Tageskasse reserviert. 12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913

12913



## Die russische Emigration.

Die Prager russische Fachzeitschrift „Chojain“ veröffentlicht die nachstehenden Daten über die Zahl der russischen Flüchtlinge in den einzelnen Ländern Europas. Die Daten sollen am 1. Oktober 1926 sein und auf den Informations des Völkerbundes beruhen:

Länder	Gesamtzahl der Flüchtlinge	Siervon Studierende
Deutschland	400 000	700
Frankreich	400 000	?
China	76 000	380
Polen	60 800	108
S. S. S.	38 000	4200
Estland	33 544	25
Finnland	30 000	6500
Bulgarien	28 340	256
Österreich	19 000	1130
Ungarn	14 314	559
Litauen	5 294	25
Estland	5 000	?
Estland	7 644	?
Estland	2 465	50
Estland	2 268	?
Estland	2 000	?
Insgesamt	1 124 669	18 933

## Kleine Rundschau.

\* Ein Vorteil der chinesischen Kost. Man ist gewohnt, aus China, dem Lande der Katastrophen und politischen Unruhen, gegenwärtig vorwiegend Schreckensnachrichten zu vernahmen, so daß es fast fessam anmutet, aus dem „Reich der Mitte“ auch etwas Erfrischendes und Angenehmes zu erfahren. So wurde vor einiger Zeit aus Peking berichtet, daß Blinddarmerkrankungen in China zu den sehr selten vorkommenden Krankheiten zählen. In den dortigen medizinischen Kreisen führt man diese Tatsache auf die mangelhafte Ernährungsmasse der Bewohner zurück, die bekanntlich eine verhältnismäßig reizlose, quantitativ nicht sehr reichliche Kost nach wie vor zu bevorzugen scheinen. Bekräftigt wird diese Ansicht übrigens durch die Erfahrungen eines deutschen Arztes in China. Er hatte dort im Laufe von acht Jahren Gelegenheit, mehr als 86 000 Chinesen aus allen Volksklassen körperlich zu untersuchen, und darunter kaum Fälle chronischer

Blinddarmreizung gefunden, bis auf einen einzigen bei einer Chinesin, die allerdings viele Jahre in Europa gelebt hatte. Jedenfalls gibt dieser Befund nicht nur den Anhängern der Kalorienlehre zu denken.

## Rundfunk-Programm.

Mittwoch, 10. November.

Berlin (504). 1.30-2 Uhr nachm.: Übertragung des Glockenspiels von der Parochialkirche, Berlin. 4.30-6 Uhr nachm.: Nachmittagskonzert des Etsch-Kammer-Orchesters. 7.30 Uhr nachm.: Dr. Richard S. Stein: „Altgermanische Musik“ (Die Musik der deutschen Ritters). 8 Uhr nachm.: Dr. Franz Serravallo: Einführung in das Sendespiel „Maria Stuart“ am 11. November. 8.30 Uhr nachm.: Ernst unferer Zeit: Rainer Maria Rilke. 1. Einleitende Worte (Dr. Manfred Geor). 2. Einleitung, die Riechende, Gerbittan, Aus einem April, Zum Einschlafen zu fassen (Schiller, Bieder, Resitation). 9 Uhr nachm.: U. I. Ja, die Liebe; Menschenfreier, Der Gassenhauer, D. by Jingo, Die Liebe im Kustall, Eine fidele Gerichtsverhandlung u. a. m. Vorgetragen von Irene Ambros, Max Achner, Franz Baumann und Heinrich Blag. Am 11. November: Ben Gesfel. 10-11 Uhr nachm.: „Die letzte Stunde des Berliner Sechstagerkriegen“ (Übertragung aus dem Berliner Sportpalast). Danach: Tanzmusik (Tanzorchester Etsch). München (410). 9.50: Deutsche Volkslieder. Frankfurt (470). 9.15: Cellokonzert. Stuttgart (446). 8.00: „Wallenstein Lager“, von Schiller. München (485). 8.30: Kleist-Abend.

Donnerstag, 11. November.

Berlin (504). 12.30 Uhr nachm.: Die Viertelstunde für den Landwirt. 4 Uhr nachm.: Max Marichall: „Einführung zu der Übertragung aus der Staatsoper am 12. November.“ 4.30-6 Uhr nachm.: Nachmittagskonzert der Berliner Funkkapelle. 6.30 Uhr nachm.: Dr. Victor Enelhardt: „Liebe zur Technik“. 7.05 Uhr nachm.: Spanisch. 7.30 Uhr nachm.: Dr. med. Paul Birch-Wamroth: „Gallensteine“. 7.55 Uhr nachm.: Dr. Eduard Kofrausch, o. Prof. an der Universität Berlin: „Modernes Strafrecht“. 8.30 Uhr nachm.: Sendespiel: „Maria Stuart“. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen von Friedrich v. Schiller. Leitung: Alfred Braun. 10.30-12.30 Uhr nachm.: Tanzmusik (Kapelle Kermach). München (410). 8.30: Junge Dichter vor der Front. Frankfurt (470). 8.15: Mozart-Lieder. Stuttgart (446). 8.00: Ballette. Dresden (294). 7.30: „Sizilianische Bauernehe“, Oper von Mascagni.

## Königswulterhausen.

„Deutsche Welle“: 1900.

Dienstag: 8.00: Gertrud v. Eysen und C. M. Alfieri: Spanisch. 8.30: Frau Min.-Mat Weber: Die Lage der Fürstengraben.

in Deutschland und freie Liebestätigkeit. 4.00: Frau Min.-Mat Weber: Die Arbeit und Lage der Fürstengraben. 4.30: Aus der pädagogischen Welt. 5.00: Emanuel Kasper: Die moderne Schachpartie. 6.00: Ministerialrat Mende: Die Reichsverfassung. 6.30: Dr. Neuburger: Kritiker der Romantik. 7.00: Reg.-Mat Dr. Krammer: Deutsche Kulturgeschichte des 19. Jahrhunderts. 7.30: Dichter: Agnes Miegel, Meta Glab-Wilmet, Georg Bollert. 8.30: Übertragung aus Hamburg.

Mittwoch: 12.00: Rektor Grander und Walinski: Französisch für Schüler. 12.30: Mitteilungen des Reichsstadteubundes. 8.00: Studienrat Friebe und Rektor Mann: Englisch für Anfänger. 8.30: Studienrat Friebe und Rektor Mann: Englisch für Fortgeschrittene. 4.00: Dr. Erna Haglacher-Friedensthal: Das geltende Jugendstrafrecht. 4.30: Berichte aus dem Zentralinstitut. 5.30: Geh. Reg.-Mat Kleinow: Das heutige Ausland. 6.00: Direktor Dr.-Ing. Vig: Aus dem Bettie einer Maschinenfabrik. 6.30: Birkel. Geheimrat von Glesanapp: Aus der Geschichte der Reichsbank während des Krieges und nach dem Kriege.

Donnerstag: 2.30: Zentrale der Hausfrauenvereine Groß-Berlin: Der Meisterkurs der Hausfrau. 3.00: Prof. Dr. Amiel und Oberschullehrer Westermann: Einheitssturzschritt. 3.30: Obermeister Volkmann: Berufskunde. Der handwerkliche Schloßer. 4.00: Dr. Klopfer: Erziehungsberatung. 4.30: Berichte aus dem Zentralinstitut. 5.00: Dr. med. Tatter: Die Bakteriologie und ihre Geschichte. 5.30: Prof. Dr. Weidenberg: Verebung erworbener Eigenschaften. 6.00: Ökonomierat Keiser: Aufgaben der Qualitätsverbesserung in der Landwirtschaft. 6.30: Dr. Alfred Kuhn: Müssen in Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft. 7.00: Dr. James Simon: Beethoven's Kammermusik. 7.30: Thea von Garbon: Das Nibelungenlied. 8.00: Einführung zur Oper „Tosca“. — Übertragung aus der Staatsoper am Platz der Republik am 12. November. 8.30 Berlin.

Freitag: 12.00: B. A. Graef: Sprechtechnik für Schüler. 2.30: Dr. Olga Stieglitz: Allgemeine Bildung. Begriff und Bedeutung. 3.00: Gertrud v. Eysen und C. M. Alfieri: Spanisch. 3.30: Rabridirektor Seifer: Berufskunde. Feinmechanik und Optik. 4.30: Mitteilungen aus dem mit dem Zentralinstitut verbundenen Stellen. 5.00: Obermedizinalrat Dr. Slawof: Die physikalische Erforschung des Mikrotubus. 5.30: Dr. Arthur Dix: Die britische Weltmacht und ihre Auflockerung. 6.00: Reg.-Präsident Dr. Jungmann: Ziel und Leistung des Völkerbundes. 6.30: Dr. Zeitlin: Mode und Wirtschaft. 7.00: Dr. Ritscher: Lyriker der Romantik im Liede. 7.30 Berlin.

Sonnabend: 3.00: Prof. Dr. Amiel und Oberschullehrer Westermann: Einheitssturzschritt. 3.30: Postart Behrend: Esperanto. 4.00: Maschinenbauingenieur: Oberlehrer Bener: Der Beruf des Elektroinstallateurs. 4.30: Das Neueste aus der pädagogischen Zeitschriftenliteratur. 5.00: Dr. A. Dietrich: Rudolph Eucken. Der Mensch und sein Werk. 5.30: Direktor Riemann: Hausat in der Arbeiterwohnung. 6.00: Dr.-Ing. A. Schreiber: Der Dieselmotor und seine Anwendung. 6.30: Dr. Zwid: Die Vornahme Krankheit der Pferde. 7.00: Dr. Wersmann: Die deutsche Oper von Mozart bis Schreier. 7.30: Geh. Reg.-Mat Prof. Dr. Wagsoldt: Das Wesen der deutschen Kunst. 8.00: Übertragung aus München.

## Rassenbericht des Bürgerkomitees für die Arbeitslosen für die Zeit vom 1.—30. September 1926.

Einnahme.  
Saldo am 30. September . . . 4.122,54  
Magistrat . . . 2.000.—  
Sammlung . . . 1.188,01  
Rückzahlung von Vorküssen . . . 10.—  
7.320,55

Ausgabe.  
Ausgezählte Unterstützungen 2.684.—  
Kostendeckelungen . . . 200.—  
Bezahlung der Mitarbeiter . . . 85.—  
Bezahlung der Kuratoren . . . 24,85  
Saldo . . . 4.326,70 7.320,55

Bürger, vergeht nicht die Arbeitslosen und spende Gaben auf das Konto Nr. 176 der Stadtparität, zeichnet auch auf die Listen der Umwäger (Kuratoren), welche in diesen Tagen Cure Gekäfte und Häuser aufsuchen werden. Die Umwäger sind mit durch die Polizeiverwaltung bestätigten Listen und durch das Bürgerkomitee ausgestellten Legitimationen versehen.

Wir bitten, auf die Listen genau zu achten, denn es sind Fälle vorgekommen, daß unbefugte Individuen auf gefälschte Listen gezeichnete Beträge für eigene Rechnung entgegengenommen.

(—) Ingenieur Janicki, Vorsitzender.

## Flüssige Farben für Stoff-Malerei.

A. Dittmann, T. z. o. p.  
Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

## Beamter

evangel., kleine Famil., poln. Staatsangehör., deutscher Nationalität, beider Landessprachen mächtig, m. gut. Zeugnisse u. Empfehlung, sucht wegen außerordentl. Wirtschaftsdienst. 1. 1. 27 Stellg. als

## Administrations- oder Oberinspektor

möglichst in intensiver Wirtschaft. Gefl. Off. bitte zu richten an Wila, Grudziadz, Rynek 11. 12959

## Beamter.

Bin 29 Jahre alt, der deutsch. u. poln. Spr. m. Wort u. Schr. mächt. Besitze 10-jähr. Praxis auf d. d. u. poln. Güt. Bin an strenger Tätigkeit gewöhnt u. in all. Zweigen mein. Berufes aufs gründl. erfahren, worüber gute Zeugn. u. Empfehlung. Bin in uneingeschränkter Stellung. Gefl. Off. u. G. 13011 an die Gf. d. d. 3. erb.

## Korrespondent

perfekt deutsch — poln. lebend, guter Stenotypist, mit Buchführer, wohlvertr. l. u. v. l. 1927 od. v. l. auf groß. Gute od. Fabrik Lebensstellung als 1. Kraft. Offerten unt. G. 7612 a. d. Gf. d. 3. erb.

## Geprüfter Schlosser- und Drehermeister sucht Anstellung von sofort als

## Werkmeister.

Bin kompetent in jeder ins Fach schlagender Arbeit sowie Rekonstruktion, Arbeiterfortbildung und Lohnbuchführung. Offerten unter M. 7711 an die Gf. d. 3. erbeten.

## Alleinst. Landwirt sucht Stellung als Jäger, Holzwirt oder Wirtschaftler.

Offert. unt. G. 13001 an d. Gf. d. 3. erb.

## Förster

42 J. alt, der polnisch. Sprache mächtig, l. u. v. l. sofort Stellg. l. u. v. l. 12951

Wir bitten, auf die Listen genau zu achten, denn es sind Fälle vorgekommen, daß unbefugte Individuen auf gefälschte Listen gezeichnete Beträge für eigene Rechnung entgegengenommen.

## Bereid. Förster

37 J. alt, mit gut. l. u. v. l. 12951

## Eleve

von sofort, Zeugnisse über landw. Schule u. zweijährige Praxis vorhanden, bin der poln. u. deutsch. Sprache in Wort u. Schrift mächt. Alfons Arasinski, Ciche, pomiat Lubawa (Pomorz), 13007

## Blattmeister

36 J. alt, vertraut m. sämtl. Inn.- u. Außenarb., m. best. Empfehlung, l. u. v. l. 12951

## Müller

m. sämtl. Maschin. der Neuz. aufs beste vertr., 3. Jt. als Obermüller, l. u. v. l. 12951

## Unverh. Gärtner

sucht von sofort oder später Stellung. Off. u. M. 7724 a. d. G. d. 3. erb.

## Gärtner

verheir., kinderlos, 31 J. alt, kath., der d. u. poln. Sprache in Wort u. Schrift mächt., vertraut in Topikultur, Gemüsebau u. Bienenzucht, gestiftet a. gute Zeugnisse, l. u. v. l. 12951

## Best. Mädchen

welches mit all. Hausarbeiten vertraut ist und kochen kann, l. u. v. l. 12951

## Mercedes

Neu, ehl. Mädchen, d. g. l. u. v. l. 12951

## Offene Stellen

## Korrespondent

der poln. und deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig, per sofort gesucht. Bewerbungen, nur schriftl., mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen an 12995

Górnoślaskie Towarzystwo Węlowe  
Tow. z ogr. por.  
Toruń, ulica Kopernika 7.

## Perf. Köchin

die alle andern Arbeiten mit verrichtet, wird von sofort gesucht.

Pr. p. b. ulica Gdańska Nr. 159.

## Hauffierer

welche 30 Jt. Ration stellen können, u. sich gut. Verdienst sichern wollen, können sich melden. 7714

## Ziegler

für Feldosen. Bewerbung mit Zeugnisschriften unt. M. 12841 an die Gf. d. 3. erb.

## Partettbohner

welcher auch abzieht, verlangt per sofort 7713

## Gärtner

Wiebe, Janiszewo b. Belpin, pow. Gniezno. Suche zum sofort. Eintritt, zu einem Viehbestand v. 60-70 Stk., 13004

## 1 Viehfütterer

der gleichzeitig mit eigenen Leuten das Melken zu übernehmen hat. Meldungen mit Zeugnisschriften unt. B. 12842 a. d. G. d. 3. erb.

## Kindergärtnerin

1. Klasse oder Erzieherin für 2 Knaben von 6½ u. einen von 5 Jahren, die auch den Unterricht der älter. Knab. übernehmen. Geh. Anspr. u. Zeugn. Abschr. erbeten. Frau Rittergutsbes. Struwno, Zarzeczynie, poczta Brzyskiej, pow. Gniezno. 7638

## Erste Verkäuferin

bei hoh. Gehalt suchen

## Bernhardinerhündin

schön gezeichnet und kräftig, 6 Monate alt, billig zu verkaufen. 7702

## Gut erhaltener Brennereizeuzedämpfer

mit 4-5000 Liter Inhalt zu kaufen gesucht.

Wielkopolskie Zakłady Przetworów Kartoflanych  
T. A., Wągrowiec.

## Verkäuflich aus meiner Posener Halblutnacht

5 junge Hengste  
zwei 4 Jahre, drei 3½ Jahre alt, davon drei von d. staatl. Kommission für 1926 u. 27 angefozt.

## 4 Fuchse, 1 Brauner.

3 Söhne von Trakehner Seidesturm v. Polarturm — bestes, schwerstes Trakehner Blut, aus Posener prämierten Stutbuchstuten, 2 Johannisst. Söhne geb. Gradlitz v. Winterstein (Wollblut).

## Ferner sechs junge 1-1½ Jahr alte Zuchtbullen

aus hiesiger Herdbuchherde, darunter erstklassiges Zuchtmateriel v. Dlaf — Blücher — Bismard — Bismardische Züchter Detonometrat Grunau-Lindenaus.

## 3 Zuchteber, ca. 1 Jahr alt, schwarz, veredeltem Landchwein.

## Falkenthal, Kittergut Gupowo, pow. Bydgoszcz, b. Poczna

## Gut erhaltene Schreibmaschine

3. kaufen ges. Angeb. u. A. 7709 an d. Gf. d. 3.

## Weiß u. rotgetochte Amerikaner

gut gezeichnete Ware in all. Läng., fortirt u. verzogen, hat laufend abzugeben, ferner aus 1913-jährschale weiße Stöde, weiße Weichselweiden

## Torunsta Uprawa Wiltinh T. z. o. p., Toruń, Szewska 1.

## Streichmaschine

und 10713

## Automobile

Fabr. Marshall Sons & Co. sofort zu verkaufen. Maasberg & Stange Bydgoszcz, ulica Pomorska Nr 5. Tel. 900. Tel. 900.

## Speisezimmer

und Schlafzimmer in Eiche, allermoderne Ausführung, vert. preiswert, auch auf Teilzahlung. 12169

## Tischlerei

1 Herren-Altk., auf erhalten, zu verkaufen. 7704

## Damenmantel sch.

kleid billig zu vert. 7715

## Strohprelle

(Belger) mit schrägem Kanal, Breite 150 cm, steht billig zum Verkauf bei H. Heuleib. Mobilbar, poln. u. Telefon Baranie 2, powiat Inowroclaw.

## Leere Kisten

mit Badmaterial verkauft M. Senfel. ul. Dworcowa 97. 12984

## 1. Kompl. Tischlerei mit Kraft- 2. eine Werkstatt mit Pferde- Gleisereibetrieb, sind zu vermieten. 7688

Bydgoszcz, ulica Kordeckiego 7.

## Gr. Zimmer

mit Küchen, benutzung in gut. Hause, sofort zu verm. zu erf. in d. Gf. d. 3. 7720

## Wohnungen

Suche 1-2-Zimmer-Wohnung, anbei Pferdebestall für 1 Pferd. Miete kann für 1 Jahr im voraus bezahlt werden. Wer? jagt die Gf. d. 3. 7708